



Amserau trenau

10 Rhagfyr 2023 - 24 Mawrth 2024

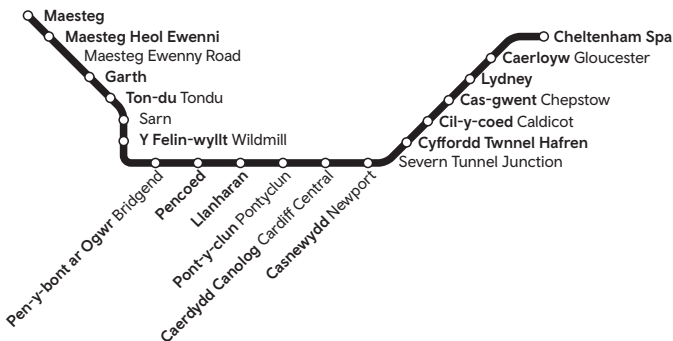
Train times

10 December 2023 - 24 March 2024

Maesteg - Caerdydd Canolog - Casnewydd - Cheltenham Spa

Maesteg - Cardiff Central -

Newport - Cheltenham Spa



Canllaw yn unig yw'r llyfrynnau amserlenni. Dyw newidiadau oherwydd gwaith peirianyddol neu darfu anisgwylledig ar y diwrnod ddim wedi'u cynnwys. Mae gwasanaethau'n gallu newid felly gwnewch eich gwaith cartref cyn teithio, ewch i trc.cymru



Timetable booklets are provided as a guide only. Changes due to engineering works or on-the-day unplanned disruption are not included. Services are subject to change, check before you travel, visit tfw.wales



TRAFNIDIAETH CYMRU
TRANSPORT FOR WALES

TTB03a_DLb_V1_12/23

Maesteg - Caerdydd - Casnewydd - Cheltenham Spa						Dydd Llun i ddydd Gwener					
Maesteg - Cardiff - Newport - Cheltenham Spa						Mondays to Fridays					
	XC D	TfW ◇	XC D	TfW ◇	TfW	XC D	TfW ◇	TfW	XC D	TfW ◇	
Maesteg	d				0645						
Maesteg (Ewenny Road)	d				0647						
Garth (Bridgend)	d				0650						
Tondu	d				0659						
Sarn	d				0702						
Wildmill	d				0705						
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a				0709		0720	0736		0822	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d			0635	0709		0720	0737		0822	
Pencoed	d			0641	0714		0727	0743			
Llanharan	d			0645	0719			0747		0829	
Pontyclun	d			0649	0723		0734	0752			
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a			0702	0736		0748	0807		0847	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	0610	0640	0708		0745	0750		0845		
Casnewydd / Newport	a	0623	0653	0722		0757	0803		0858		
Casnewydd / Newport	d	0624	0654	0723		0801	0805		0900		
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d	0634	0705	0733							
Caldicot	d	0637	0707	0736							
Cas-gwent / Chepstow	d	0645	0716	0744					0919		
Lydney	d	0654	0724	0753		0827					
Caerloyw / Gloucester	a	0704	0714	0744	0813		0847			0946	
Caerloyw / Gloucester	d	0708	0717	0745	0814		0849			0949	
Cheltenham Spa	a	0717	0728	0754	0824		0857			0958	
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	a	0725		0802	0912		0954			1051	
Birmingham New Street	a	0816	0819	0845	0920		0945			1045	

Maesteg - Caerdydd - Casnewydd - Cheltenham Spa						Dydd Llun i ddydd Gwener					
Maesteg - Cardiff - Newport - Cheltenham Spa						Mondays to Fridays					
	TfW ◇	XC D	TfW ◇	XC D	TfW ◇	XC D	TfW ◇	XC D	TfW ◇	XC D	
Maesteg	d	0801		0915		1011		1113		1214	
Maesteg (Ewenny Road)	d	0803		0917		1014		1115		1216	
Garth (Bridgend)	d	0806		0920		1017		1118		1219	
Tondu	d	0815		0929		1025		1127		1228	
Sarn	d	0818		0932		1028		1130		1231	
Wildmill	d	0822		0935		1032		1134		1235	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	0826		0939		1036		1138		1239	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	0826		0939		1036		1138		1239	
Pencoed	d	0832		0944		1041		1143		1244	
Llanharan	d			0949		1046		1147		1248	
Pontyclun	d	0840		0953		1050		1152		1253	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	0853		1007		1110		1206		1306	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	0908	0945	1009	1045		1145	1210	1245	1308	
Casnewydd / Newport	a	0923	0957	1023	1100		1158	1224	1257	1323	
Casnewydd / Newport	d	0923	0959	1024	1102		1159	1225	1259	1323	
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d	0934		1034				1236		1334	
Caldicot	d	0936		1037				1238		1337	
Cas-gwent / Chepstow	d	0945	1016	1045			1216	1247	1316	1345	
Lydney	d	0953		1054	1126			1255		1354	
Caerloyw / Gloucester	a	1014	1047	1114	1146		1243	1316	1345	1413	
Caerloyw / Gloucester	d	1017	1049	1117	1149		1245	1317	1349	1449	
Cheltenham Spa	a	1026	1058	1127	1158		1254	1326	1358	1458	
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	a		1155		1252		1302	1353	1453	1555	
Birmingham New Street	a	1118	1145	1218	1245		1345	1426	1445	1545	

Nodiadau
D I Nottingham

Notes
D To Nottingham

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen
For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

Paid â chael dy ddal!

Don't get caught red-handed!



Mae Arolygwyr Diogelu Refeniw yn patrolio ein rhwydwaith yn rheolaidd yn gwirio ticedi.

Mae'n rhaid i chi brynu tocyn dilys ar gyfer eich taith cyn mynd ar y trê - dyna'r gyfraith.*

Os nad ydych yn gwneud hynny, gallech chi gael eich erlyn a chael hyd at **£1000** o ddirwy.

Revenue Protection Inspectors are regularly patrolling our network checking tickets.

You must buy a valid ticket for your journey before getting on the train - it's the law.*

If you don't, you risk prosecution and fines of up to **£1000**.

* Amodau Teithio National Rail ac Is-ddeddfau Rheilffyrdd 2005

*National Rail Conditions of Travel and Railway Byelaws 2005



Maesteg - Caerdydd - Casnewydd - Cheltenham Spa **Dydd Llun i ddydd Gwener**

Maesteg - Cardiff - Newport - Cheltenham Spa **Mondays to Fridays**

	TfW ◇	XC 1◇ D	TfW ◇	XC 1◇ D	TfW ◇	XC 1◇ D	TfW ◇	XC 1◇ D	TfW ◇	XC 1◇ D	
Maesteg	d	13 15		14 13		15 13		16 13		17 14	
Maesteg (Ewenny Road)	d	13 17		14 15		15 15		16 16		17 16	
Garth (Bridgend)	d	1320		14 18		15 18		16 19		17 19	
Tondu	d	1328		1427		1527		1628		1727	
Sarn	d	1331		1430		1530		1631		1730	
Wildmill	d	1334		1434		1534		1635		1733	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1338		1438		1538		1639		1737	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1338		1438		1538		1639		1737	
Pencoed	d	1343		1443		1543		1644		1742	
Llanharan	d	1348		1448		1547		1648		1746	
Pontyclun	d	1352		1452		155 1		1652		175 1	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	14 13		1507		1605		1706		1805	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d		1445	1508	1545	1608	1645	1708	1745	1807	1845
Casnewydd / Newport	a		1457	1523	1557	1623	1657	1723	1757	1823	1857
Casnewydd / Newport	d		1459	1523	1559	1623	1659	1723	1759	1823	1859
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d			1534		1634		1734		1834	
Caldicot	d			1536		1636		1736		1838	
Cas-gwent / Chepstow	d		15 19	1545	16 16	1645		1745	18 16	1847	19 18
Lydney	d			1553		1653	1725	1753		1857	
Caerloyw / Gloucester	a		1546	16 14	1643	17 15	1745	18 13	1843	19 17	1945
Caerloyw / Gloucester	d		1549	16 18	1645	17 17	1749	18 18	1845	19 19	1949
Cheltenham Spa	a		1558	1626	1654	1724	1758	1826	1854	1928	1958
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	a		1657		1702	1757	1854		1902	1956	
Birmingham New Street	a		1645	1724	1745	1825	1845	19 18	1945	2055	2045

Maesteg - Caerdydd - Casnewydd - Cheltenham Spa **Dydd Llun i ddydd Gwener**

Maesteg - Cardiff - Newport - Cheltenham Spa **Mondays to Fridays**

	TfW ◇	XC 1◇ D	TfW ◇	XC 1◇ D	TfW ◇	XC 1◇ D	TfW ◇	TfW ◇		
Maesteg	d	18 18		19 14		20 12		2 112	22 15	
Maesteg (Ewenny Road)	d	1820		19 16		20 15		2 114	22 17	
Garth (Bridgend)	d	1823		19 19		20 18		2 117	2220	
Tondu	d	1831		1927		2027		2 126	2229	
Sarn	d	1834		1931		2030		2 129	2232	
Wildmill	d	1837		1934		2034		2 132	2236	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1841		1937		2038		2 136	2240	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1841		1938		2039		2 136	2240	
Pencoed	d	1846		1943		2044		2 141	2246	
Llanharan	d	1850		1948		2049		2 146	2250	
Pontyclun	d	1854		1952		2053		2 150	2255	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	1908		2006		2 107		2204	23 10	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d		1950		2 105	2 109	2 145		23 12	
Casnewydd / Newport	a		2002		2 118	2 123	2 158		2330	
Casnewydd / Newport	d		2004		2 119	2 124	2200		2331	
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d		20 14			2 134			2350	
Caldicot	d		20 17			2 137			2352	
Cas-gwent / Chepstow	d		2025			2 145			0003	
Lydney	d		2034			2 154			00 11	
Caerloyw / Gloucester	a		2054		220 1	22 16	2246		0033	
Caerloyw / Gloucester	d		2056		2203	22 18	2249			
Cheltenham Spa	a		2 105		22 12	2228	2258			
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	a		2 140		2220					
Birmingham New Street	a		2 154		2306	2355	2359			

Nodiadau
D I Nottingham

Notes
D To Nottingham

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen
For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

Maesteg - Caerdydd - Casnewydd - Cheltenham Spa											Dydd Sadwrn		
Maesteg - Cardiff - Newport - Cheltenham Spa											Saturdays		
		XC 110	XC 110	TfW ◇	XC 110 G	TfW ◇	TfW ◇	XC 110 G	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇		
Maesteg	d						0643						
Maesteg (Ewenny Road)	d						0645						
Garth (Bridgend)	d						0648						
Tondu	d						0657						
Sarn	d						0700						
Wildmill	d						0703						
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a						0707		0723	0753	08 16		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d					0636	0707		0724	0753	08 16		
Pencoed	d					0642	07 12			08 13	0822		
Llanharan	d					0646			0731	08 17			
Pontyclun	d					0650	07 19			0821	0829		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	7				0703	0732		0748	0835	0842		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	7		06 10	0640	0707		0745	0752				
Casnewydd / Newport	a			0624	0653	0722		0759	0805				
Casnewydd / Newport	d			0626	0654	0722		0800	0806				
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d			0638	0704	0733							
Caldicot	d			0640	0707	0736							
Cas-gwent / Chepstow	d			0649	07 15	0745							
Lydney	d			0657	0724	0754		0825					
Caerloyw / Gloucester	a	7	a	0650	07 18	0744	08 15	0845					
Caerloyw / Gloucester	d	7	d	0659	0705	07 18	0745	08 15	0849				
Cheltenham Spa	a	0707	07 13	0729	0754	0825		0858					
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	a	0754	072 1		0802	0857		0956					
Birmingham New Street	a	0755	0806	08 19	0845	09 19		0945					

Maesteg - Caerdydd - Casnewydd - Cheltenham Spa											Dydd Sadwrn		
Maesteg - Cardiff - Newport - Cheltenham Spa											Saturdays		
		XC 110 D	TfW ◇	XC 110 D	TfW ◇	XC 110 D	TfW ◇	XC 110 D	TfW ◇	XC 110 D	TfW ◇		
Maesteg	d		0803		09 14		10 14		11 14		12 14		
Maesteg (Ewenny Road)	d		0806		09 16		10 16		11 16		12 16		
Garth (Bridgend)	d		0809		09 19		10 19		11 19		12 19		
Tondu	d		08 18		0928		1028		1128		1228		
Sarn	d		0821		0931		1031		1131		1231		
Wildmill	d		0825		0935		1034		1134		1234		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a		0830		0939		1038		1138		1238		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d		0830		0939		1039		1138		1238		
Pencoed	d				0944		1044		1143		1243		
Llanharan	d		0837		0949		1049		1147		1247		
Pontyclun	d				0953		1053		1151		1251		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	7	0854		1006		1108		1205		1304		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	7	0845	0906	0945	1009	1045	1145	1208	1245	1307		
Casnewydd / Newport	a	0858	0923	0957	1023	1057		1157	1223	1257	1323		
Casnewydd / Newport	d	0859	0923	0959	1024	1100		1200	1223	1259	1323		
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d		0934		1034				1234		1334		
Caldicot	d		0936		1037				1236		1336		
Cas-gwent / Chepstow	d	09 16	0945	10 16	1045			12 17	1245	13 16	1345		
Lydney	d		0953		1054	1 124			1253		1353		
Caerloyw / Gloucester	a	7	0943	10 14	1043	11 14	1145	1243	13 14	1343	14 14		
Caerloyw / Gloucester	d	7	0949	10 14	1049	11 15	1149	1245	13 14	1349	14 15		
Cheltenham Spa	a	0958	1024	1058	1125	1158		1254	1324	1358	1424		
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	a	1056		1155		1256		1302	1356	1456			
Birmingham New Street	a	1045	11 19	1145	12 19	1245		1345	14 19	1445	15 19		

Nodiadau
D I Nottingham

Notes
D To Nottingham

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen
For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

Maesteg - Caerdydd - Casnewydd - Cheltenham Spa										Dydd Sadwrn	
Maesteg - Cardiff - Newport - Cheltenham Spa										Saturdays	
		XC D	TfW ◇	XC D	TfW ◇	XC D	TfW ◇	XC D	TfW ◇	XC D	TfW ◇
Maesteg	d		13 13		14 12		15 12		16 12		17 12
Maesteg (Ewenny Road)	d		13 15		14 14		15 14		16 14		17 14
Garth (Bridgend)	d		13 18		14 17		15 17		16 17		17 17
Tondu	d		1327		1426		1526		1626		1726
Sarn	d		1330		1429		1529		1629		1729
Wildmill	d		1333		1433		1533		1632		1732
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a		1337		1437		1536		1636		1736
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d		1337		1437		1537		1636		1736
Pencoed	d		1342		1442		1542		1641		1741
Llanharan	d		1347		1446		1547		1646		1745
Pontyclun	d		1351		1451		1551		1650		1750
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a		14 10		1504		1605		1704		1804
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1345		1445	1507	1545	1607	1645	1707	1745	1809
Casnewydd / Newport	a	1357		1458	1523	1557	1623	1657	1723	1757	1823
Casnewydd / Newport	d	1359		1459	1523	1559	1623	1659	1723	1759	1824
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d				1534		1634		1733		1835
Caldicot	d				1536		1636		1736		1838
Cas-gwent / Chepstow	d			15 18	1545	16 16	1645		1744	18 17	1846
Lydney	d	1423			1553		1653	1724	1753		1855
Caerloyw / Gloucester	a	1443		1544	16 14	1643	17 14	1743	18 13	1844	19 15
Caerloyw / Gloucester	d	1449		1549	16 14	1645	17 14	1749	18 14	1845	19 16
Cheltenham Spa	a	1458		1558	1624	1654	1723	1758	1824	1854	1926
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	a	1555		1656		1702	1755	1856		1902	1956
Birmingham New Street	a	1545		1645	17 19	1745	18 19	1845	19 18	1945	20 18

Maesteg - Caerdydd - Casnewydd - Cheltenham Spa										Dydd Sadwrn	
Maesteg - Cardiff - Newport - Cheltenham Spa										Saturdays	
		XC D	TfW ◇	XC D	TfW ◇	XC L	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇	TfW ◇	
Maesteg	d		18 12		19 13		20 14	2 114	22 16		
Maesteg (Ewenny Road)	d		18 14		19 15		20 16	2 116	22 18		
Garth (Bridgend)	d		18 17		19 18		20 19	2 119	22 21		
Tondu	d		1826		1927		2028	2 128	2230		
Sarn	d		1829		1930		2031	2 131	2233		
Wildmill	d		1833		1934		2035	2 134	2237		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a		1837		1938		2039	2 138	2241		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d		1837		1938		2039	2 138	2241		
Pencoed	d		1842		1943		2044	2 144	2246		
Llanharan	d		1847		1948		2049	2 148	2250		
Pontyclun	d		1851		1952		2053	2 152	2255		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a		1905		2006		2 107	2205	2308		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1845		2000		2048	2 110			23 18	
Casnewydd / Newport	a	1857		20 14		2 100	2 125			2335	
Casnewydd / Newport	d	1859		20 15		2 102	2 125			2336	
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d			2026			2 136			2355	
Caldicot	d			2028			2 138			2357	
Cas-gwent / Chepstow	d	19 16		2037			2 147			0006	
Lydney	d			2045			2 155			00 14	
Caerloyw / Gloucester	a	1943		2 105		2 144	22 16			0035	
Caerloyw / Gloucester	d	1949		2 106		2 149	22 16				
Cheltenham Spa	a	1958		2 115		2 158	2225				
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	a			2 123							
Birmingham New Street	a	2045		2206		2245					

Nodiadau
D I Nottingham
L I Derby

Notes
D To Nottingham
L To Derby

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen
For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

Maesteg - Caerdydd - Casnewydd - Cheltenham Spa											Dydd Sul
Maesteg - Cardiff - Newport - Cheltenham Spa											Sundays
	TfW	XC	TfW	TfW	XC	XC	TfW	TfW	TfW	XC	TfW
	◇	⚡	◇	◇	⚡	⚡	◇	◇	◇	⚡	◇
					D	D				D	◇
Maesteg	d			0948			1109				12 15
Maesteg (Ewenny Road)	d			095 1			1112				12 18
Garth (Bridgend)	d			0954			1115				1220
Tondu	d			1003			1124				1229
Sarn	d			1006			1127				1232
Wildmill	d			1009			113 1				1235
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a			10 14			1135				1238
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d			10 14			1136				1239
Pencoed	d			1020			114 1				1246
Llanharan	d			1024			1146				1249
Pontyclun	d			1029			1150				1254
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a			1045			1205				1308
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	0823	1030		1049	1145		1229	1245		
Casnewydd / Newport	a	0840	1043		110 1	1157		1242	1257		
Casnewydd / Newport	d	084 1	1044		1104	1159		1243	1259		
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d	0902	1056					1254			
Caldicot	d	0905	1059					1256			
Cas-gwent / Chepstow	d	09 13	1107					1305			
Lydney	d	0922	1116					13 13			
Caerloyw / Gloucester	a	0942	0950	1137	1146	1245		1334	134 1		
Caerloyw / Gloucester	d	0943	1002	1138	1149	1249		1335	1349		
Cheltenham Spa	a	0956	10 10	1148	1158	1258		1345	1358		
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	a	1052		125 1				1452			
Birmingham New Street	a		1049	1249		1245	1345	1449	1445		

Maesteg - Caerdydd - Casnewydd - Cheltenham Spa											Dydd Sul
Maesteg - Cardiff - Newport - Cheltenham Spa											Sundays
	XC	TfW	TfW	XC	XC	TfW	TfW	TfW	XC	XC	
	⚡	◇	◇	⚡	⚡	◇	◇	⚡	⚡	⚡	
	D			D	D				D	D	
Maesteg	d	13 11				15 15					
Maesteg (Ewenny Road)	d	13 14				15 18					
Garth (Bridgend)	d	13 17				152 1					
Tondu	d	1326				1530					
Sarn	d	1329				1533					
Wildmill	d	1333				1537					
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1337				1542		1606			
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1338				1543		1606			
Pencoed	d	1343				1548		16 13			
Llanharan	d	1348				1553		16 17			
Pontyclun	d	1352				1557		1622			
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a		1408			16 12		1636			
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1345	1429	1445	1545		1629	1640	1645	1745	
Casnewydd / Newport	a	1357	1442	1458	1557		1643	1654	1657	1757	
Casnewydd / Newport	d	140 1	1443	1459	1559		1643	1655	1659	1759	
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d		1454				1655				
Caldicot	d		1457				1657				
Cas-gwent / Chepstow	d		1505				1706				
Lydney	d		15 14				17 14				
Caerloyw / Gloucester	a	1446	1534	154 1	164 1		1735		174 1	184 1	
Caerloyw / Gloucester	d	1449	1535	1549	1649		1736		1749	1849	
Cheltenham Spa	a	1458	1545	1558	1658		1746		1758	1858	
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	a		165 1				1853				
Birmingham New Street	a	1545	1649	1645	1745		1849		1845	1945	

Nodiadau
D I Nottingham

Notes
D To Nottingham

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen
For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

Y siwrnai ddelfrydol

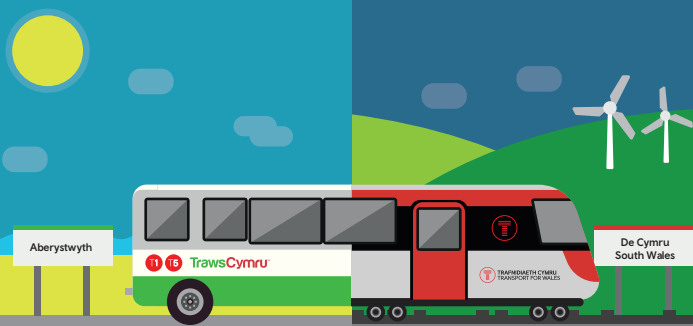
Bellach, gallwch deithio rhwng Aberystwyth a De Cymru trwy Gaerfyrddin gan ddefnyddio ein gwasanaeth trên a gwasanaeth bws T1 TrawsCymru, gydag un tocyn hawdd i deithio'n rhatach ac yn gyflymach.*

Prynwch eich tocynnau ar **ap TrC**, **trc.cymru** neu mewn gorsafodded a manwerthwyr dethol.

That's the ticket

You can now travel between Aberystwyth and South Wales via Carmarthen using our rail service and TrawsCymru T1 bus service, with one easy ticket for cheaper, faster travel.*

Buy your tickets on the **TFW app**, **tfw.wales** or at selected stations and retailers.



*O'i gymharu â theithiau dethol ar gyfer rheilffyrdd yn unig. Yn seiliedig ar deithiau dethol trwy lwybr integredig yn erbyn trên yn unig, Gorffennaf 2021. Gellir prynu tocynnau o / i arosfannau bysiau T1 Aberaeron a Llanbedr Pont Steffan ar **trc.cymru**, trwy **ap TrC**, yn swyddfeydd tocynnau gorsafodded trên, mewn peiriannau tocynnau hunanwasanaeth ac mewn manwerthwyr Payzone yn Aberaeron a Llanbedr Pont Steffan. Nid oes unrhyw newid i ddefnyddwyr Traws T1 sydd eisiau prynu eu tocynnau bws arferol ar fwrdd gwasanaethau TrawsCymru.

*In comparison to selected rail-only journeys. Based on selected journeys via integrated route versus train-only, July 2021. Tickets can be purchased from / to T1 bus stops Aberaeron and Lampeter on **tfw.wales**, via the **TFW app**, at train station ticket offices, at self-service ticket machines and at Payzone retailers in Aberaeron & Lampeter. There is no change for Traws T1 users wanting to purchase their usual bus tickets on board TrawsCymru services.

	TfW	TfW	XC	XC	TfW	TfW	XC	TfW	TfW	
	J	◇	11011 D	110 H	◇	◇	110 ◇	J	◇	
Maesteg	d	1708			1915			2039		
Maesteg (Ewenny Road)	d	1711			1918			2041		
Garth (Bridgend)	d	1714			1921			2044		
Tondu	d	1723			1930			2052		
Sarn	d	1726			1933			2055		
Wildmill	d	1730			1937			2057		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1734			1941			2101		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1734			1941			2101		
Pencoed	d	1739			1946			2107		
Llanharan	d	1744			1951			2111		
Pontyclun	d	1748			1955			2116		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	1802			2010			2129		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1805	1829	1845	1945		2024	2045	2134	2235
Casnewydd / Newport	a	1820	1842	1857	1957		2037	2057		2248
Casnewydd / Newport	d	1823	1843	1859	1959		2038	2059		2249
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d		1855				2048			2259
Caldicot	d		1857				2051			2302
Cas-gwent / Chepstow	d		1906				2059			2310
Lydney	d		1914				2108			2319
Caerloyw / Gloucester	a		1935	1942	2046		2130	2142		2340
Caerloyw / Gloucester	d		1935	1949	2049			2149		
Cheltenham Spa	a		1945	1958	2058			2158		
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	a		2053							
Birmingham New Street	a		2049	2045	2145			2245		

Nodiadau

J I Tref Glynebwy
D I Nottingham
H I Leicester

Notes

J To Ebbw Vale Town
D To Nottingham
H To Leicester

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyio ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 484 950.

Cheltenham Spa - Casnewydd - Caerdydd - Maesteg **Dydd Llun i ddydd Gwener**
 Cheltenham Spa - Newport - Cardiff - Maesteg Mondays to Fridays

	TfW ◇ D	TfW ◇	TfW ◇	XC ■◇	XC ■◇	TfW ◇	TfW ◇	XC ■◇	TfW ◇	XC ■◇
Birmingham New Street ¹²	d			0500	0537			0730	0742	0830
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	d				0631		0724	0741		
Cheltenham Spa	d		0537	0606	0641		0746	0815	0846	0915
Caerloyw / Gloucester ⁷	a		0547	0614	0650		0755	0824	0855	0925
Caerloyw / Gloucester ⁷	d		0548	0616	0653		0758	0827	0858	0927
Lydney	d		0607	0635	0712		0817		0917	
Cas-Gwent / Chepstow	d		0617	0645	0722		0826	0853	0926	0953
Caldicot	d		0625	0653	0730		0835		0935	
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d		0628	0657	0733		0838		0938	
Casnewydd / Newport	a		0639	0708	0743		0850	0910	0950	1010
Casnewydd / Newport	d		0641	0710	0744		0851	0913	0953	1013
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	a		0654	0722	0757		0910	0925	1013	1025
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	d	0535	0555	0703			0820	0916		1015
Pontyclun	d	0552		0715			0833	0929		1027
Llanharan	d	0557		0720			0838	0934		1032
Pencoed	d	0601		0724			0842	0938		1036
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	0606	0617	0729			0848	0944		1042
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	0606	0617	0731			0848	0944		1043
Wildmill	d		0620	0733			0850	0947		1045
Sarn	d		0623	0736			0853	0950		1049
Tondu	d		0626	0741			0857	0953		1052
Garth (Bridgend)	d		0636	0748			0904	1001		1101
Maesteg (Ewenny Road)	d		0638	0751			0907	1004		1104
Maesteg	a		0642	0755			0913	1007		1107

Cheltenham Spa - Casnewydd - Caerdydd - Maesteg **Dydd Llun i ddydd Gwener**
 Cheltenham Spa - Newport - Cardiff - Maesteg Mondays to Fridays

	TfW	XC ■◇	TfW ◇	XC ■◇	TfW ◇	XC ■◇	TfW ◇	XC ■◇	TfW ◇	XC ■◇
Birmingham New Street ¹²	d	0930	0942	1030	1042	1130		1230	1242	1330
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	d	0917	1013		1113			1219	1313	
Cheltenham Spa	d	1015	1042	1117	1145	1215		1315	1345	1415
Caerloyw / Gloucester ⁷	a	1025	1050	1125	1154	1226		1326	1354	1425
Caerloyw / Gloucester ⁷	d	1027	1053	1127	1159	1227		1327	1359	1426
Lydney	d	1046	1112		1218			1346	1418	
Cas-Gwent / Chepstow	d		1122	1153	1227	1254			1427	1453
Caldicot	d		1130		1236				1436	
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d		1134		1239				1439	
Casnewydd / Newport	a	1111	1145	1210	1250	1310		1410	1450	1511
Casnewydd / Newport	d	1113	1151	1213	1254	1312		1412	1451	1513
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	a	1125	1204	1225	1307	1324		1424	1504	1525
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	d	1115		1218		1316		1417		1517
Pontyclun	d	1128		1230		1328		1429		1529
Llanharan	d	1133		1235		1333		1434		1534
Pencoed	d	1137		1240		1337		1438		1538
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1143		1246		1342		1444		1544
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1143		1247		1343		1444		1544
Wildmill	d	1146		1250		1346		1446		1546
Sarn	d	1149		1253		1349		1450		1550
Tondu	d	1153		1256		1353		1453		1553
Garth (Bridgend)	d	1201		1304		1401		1502		1602
Maesteg (Ewenny Road)	d	1205		1307		1405		1505		1606
Maesteg	a	1207		1311		1407		1509		1608

Nodiadau
 D I Aberdaugleddau

Notes
 D To Milford Haven

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen
 For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

Cheltenham Spa - Casnewydd - Caerdydd - Maesteg **Dydd Llun i ddydd Gwener**
Cheltenham Spa - Newport - Cardiff - Maesteg **Mondays to Fridays**

	TfW ◇	XC 1◇1	TfW 1	TfW ◇	XC 1◇1	TfW ◇ G	TfW ◇	XC 1◇	TfW ◇	XC 1◇	
Birmingham New Street 12	d		1430			1530		1542	1630	1642	1730
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	d	14 13				15 13		16 13	1709	17 15	1809
Cheltenham Spa	d		15 15			16 15		1646	17 19	1745	18 19
Caerloyw / Gloucester	a		1525			1625		1658	1727	1758	1828
Caerloyw / Gloucester	d	1457	1527			1627		1700	1730	1800	1830
Lydney	d	15 16				1646		17 19	1749	18 19	
Cas-Gwent / Chepstow	d	1525	1553			1655		1729		1829	
Caldicot	d	1534						1737		1837	
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d	1537						1740		184 1	
Casnewydd / Newport	a	1555	16 11	1640		17 12		1752	18 14	1854	19 15
Casnewydd / Newport	d	1557	16 13	164 1		17 14		1755	18 16	1855	19 16
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	16 11	1625	1656		1726		18 12	1828	1909	1928
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	16 16		1703	1723		1806	18 16		19 14	
Pontyclun	d	1630			1736		18 18	1828		1926	
Llanharan	d	1635		17 19	1740			1833		193 1	
Pencoed	d	1640			1744		1825	1838		1936	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1645		1728	1749		1830	1844		1942	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1645		1728	1750		183 1	1845		1942	
Wildmill	d	1648			1752			1847		1944	
Sarn	d	165 1			1755			1850		1948	
Tondu	d	1654			1759			1854		195 1	
Garth (Bridgend)	d	1702			1806			1904		2002	
Maesteg (Ewenny Road)	d	1705			1809			1907		2005	
Maesteg	a	1708			18 13			19 10		2007	

Cheltenham Spa - Casnewydd - Caerdydd - Maesteg **Dydd Llun i ddydd Gwener**
Cheltenham Spa - Newport - Cardiff - Maesteg **Mondays to Fridays**

	TfW ◇	XC 1◇1	XC 1◇	TfW ◇	XC 1◇	TfW ◇	XC 1◇	XC 1◇1	XC 1◇	TfW ◇
Birmingham New Street 12	d	1742	18 12	1830	1842	1930		2030	2 112	2 130
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	d	18 15			19 13					2209
Cheltenham Spa	d	1846	1852	19 15	1946	20 15		2 115	2 152	222 1
Caerloyw / Gloucester	a	1855	190 1	1924	1955	2023		2 123	2200	2230
Caerloyw / Gloucester	d	1859	1908	1927	1958	2027		2 125	2205	
Lydney	d	19 18			20 19			2 144		
Cas-Gwent / Chepstow	d	1927			2028			2 153		
Caldicot	d	1936			2037			2202		
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d	1942			204 1			2205		
Casnewydd / Newport	a	1954		20 11	2052	2 108		22 16		
Casnewydd / Newport	d	1955		20 13	2053	2 110		22 17		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	20 10		2025	2 106	2 124		2236		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	20 15			2 113			22 18		2237
Pontyclun	d	2027			2 125			223 1		
Llanharan	d	2032			2 130			2236		
Pencoed	d	2036			2 135			2240		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	2042			2 140			2246		2258
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	2042			2 14 1			2246		2300
Wildmill	d	2045			2 143					2302
Sarn	d	2048			2 147					2306
Tondu	d	2052			2 150					2309
Garth (Bridgend)	d	2 10 1			2 159					2320
Maesteg (Ewenny Road)	d	2 104			2202					2323
Maesteg	a	2 108			2207					2326

Nodiadau

G I Abertawe

Notes

G To Swansea

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
 Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.
 Please check restrictions before travel.

	TfW ◇ J	TfW ◇								
Birmingham New Street 12	d									
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	d									
Cheltenham Spa	d	2258								
Caerloyw / Gloucester 7	a	2307								
Caerloyw / Gloucester 7	d	23 10								
Lydney	d	2330								
Cas-Gwent / Chepstow	d	2339								
Caldicot	d	2348								
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d	2351								
Casnewydd / Newport	a	00 14								
Casnewydd / Newport	d	00 16								
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 7	a	0037								
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 7	d	23 15								
Pontyclun	d	2330								
Llanharan	d	2335								
Pencoed	d	2340								
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	2347								
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	2347								
Wildmill	d									
Sarn	d									
Tondu	d									
Garth (Bridgend)	d									
Maesteg (Ewenny Road)	d									
Maesteg	a									

Nodiadau

J | Caerfyrddin

Notes

J To Carmarthen

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours and on weekends. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 48 49 50.

Cheltenham Spa - Casnewydd - Caerdydd - Maesteg											Diwrnod
Cheltenham Spa - Newport - Cardiff - Maesteg											Saturdays
	TfW	TfW	TfW	XC	XC	TfW	TfW	XC	TfW	XC	
	◇	◇	◇	1◇	1◇	◇	◇	1◇	◇	1◇	
	D	◇	◇								
Birmingham New Street ¹²	d			0500	0542			0730	0742	0830	
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	d				0634		0708		08 13		
Cheltenham Spa	d		0533	0603	0644		0746	08 15	0846	09 15	
Caerloyw / Gloucester ⁷	a		0542	06 13	0653		0755	0824	0855	0924	
Caerloyw / Gloucester ⁷	d		0544	06 15	0657		0757	0827	0901	0927	
Lydney	d		0603	0635	07 16		08 16		0920		
Cas-Gwent / Chepstow	d		06 13	0644	0726		0825	0853	0929	0953	
Caldicot	d		0621	0653	0734		0834		0938		
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d		0624	0656	0739		0839		0941		
Casnewydd / Newport	a		0635	0706	0750		085 1	09 12	0952	10 12	
Casnewydd / Newport	d		0637	0708	0753		0852	09 14	0953	10 13	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	a		0649	0720	0807		0905	0926	1009	1027	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	d	0535	0547	0704			08 18	09 17	10 16		
Pontyclun	d	0549	0559	07 16			0830	0930	1029		
Llanharan	d	0554	0604	072 1			0835	0935	1034		
Pencoed	d	0559	0609	0726			0840	0939	1039		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	0606	06 14	0732			0845	0944	1045		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	0606	06 14	0732			0845	0945	1045		
Wildmill	d		06 17	0735			0848	0948	1047		
Sarn	d		0620	0739			085 1	095 1	105 1		
Tondu	d		0624	0742			0855	0955	1054		
Garth (Bridgend)	d		0632	075 1			0903	1003	1103		
Maesteg (Ewenny Road)	d		0636	0755			0907	1006	1107		
Maesteg	a		0639	0758			09 11	1009	1109		

Cheltenham Spa - Casnewydd - Caerdydd - Maesteg											Diwrnod
Cheltenham Spa - Newport - Cardiff - Maesteg											Saturdays
	TfW	XC	TfW	XC	TfW	XC	TfW	XC	TfW	XC	
	◇	1◇	◇	1◇	◇	1◇	◇	1◇	◇	1◇	
Birmingham New Street ¹²	d		0930	0942	1030	1042	1130		1230	1242	1330
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	d		09 13	10 13		11 13		12 13	13 13		
Cheltenham Spa	d		10 15	104 1	11 15	1145	12 15		13 15	1346	14 15
Caerloyw / Gloucester ⁷	a		1024	1050	1124	1154	1224		1324	1356	1424
Caerloyw / Gloucester ⁷	d		1027	1052	1127	1158	1227		1327	1358	1427
Lydney	d		1046	1111		12 17		1346	14 17		
Cas-Gwent / Chepstow	d			1120	1153	1226	1253		1426	1453	
Caldicot	d			1129		1235			1435		
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d			1133		1238			1438		
Casnewydd / Newport	a		1110	1145	12 12	1249	13 12		14 10	1449	15 10
Casnewydd / Newport	d		1113	1149	12 13	1252	13 13		14 13	1452	15 13
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	a		1125	1204	1226	1306	1325		1425	15 11	1525
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	d	1117		12 18		13 15		14 15	15 16		
Pontyclun	d	1130		1230		1327		1427	1528		
Llanharan	d	1135		1235		1332		1432	1533		
Pencoed	d	1139		1239		1337		1437	1538		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1145		1245		1343		1442	1544		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1145		1245		1343		1442	1544		
Wildmill	d	1148		1248		1345		1445	1546		
Sarn	d	115 1		125 1		1348		1449	1549		
Tondu	d	1155		1254		1352		1452	1553		
Garth (Bridgend)	d	1203		1303		1400		150 1	1602		
Maesteg (Ewenny Road)	d	1207		1306		1404		1505	1605		
Maesteg	a	1209		1308		1406		1507	1607		

Nodiadau
D I Aberdaugleddau

Notes
D To Milford Haven

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen
For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

Cheltenham Spa - Casnewydd - Caerdydd - Maesteg										Dydd Sadwrn	
Cheltenham Spa - Newport - Cardiff - Maesteg										Saturdays	
	TfW	XC	TfW	XC	TfW	XC	TfW	XC	TfW	XC	
	◇	1◇	◇	1◇	◇	1◇	◇	1◇	◇	1◇	
Birmingham New Street ¹²	d	1342	1430		1530	1542	1630	1642	1730	1742	1830
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	d	14 13			15 13	16 13		17 13	1809	18 14	
Cheltenham Spa	d	1446	15 15		16 15	1646	17 15	1735	18 19	1846	19 15
Caerloyw / Gloucester ⁷	a	1455	1524		1624	1655	1724	1744	1827	1855	1925
Caerloyw / Gloucester ⁷	d	1500	1527		1627	1658	1727	1746	1830	1858	1927
Lydney	d	15 19			1646	17 17	1746	1805		19 17	
Cas-Gwent / Chepstow	d	1528	1553		1656	1726		18 15		1927	
Caldicot	d	1537				1735		1823		1935	
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d	1540				1738		1826		1938	
Casnewydd / Newport	a	1552	16 11		17 12	1749	18 10	1837	19 11	1949	2008
Casnewydd / Newport	d	1553	16 13		17 15	1750	18 13	1839	19 13	195 1	20 10
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	a	1606	1625		1727	1808	1827	1852	1925	2007	2022
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	d	16 16		17 14		18 13		1907		20 19	
Pontyclun	d	1629		1726		1828		1920		2031	
Llanharan	d	1634		173 1		1833		1924		2036	
Pencoed	d	1638		1736		1837		1929		2040	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1644		1742		1843		1945		2046	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1644		1742		1844		1945		2046	
Wildmill	d	1647		1744		1847		1947		2048	
Sarn	d	1650		1748		1850		1950		205 1	
Tondu	d	1653		1752		1854		1954		2055	
Garth (Bridgend)	d	1702		1800		1902		2002		2 103	
Maesteg (Ewenny Road)	d	1705		1803		1906		2006		2 107	
Maesteg	a	1707		1806		1908		2008		2 109	

Cheltenham Spa - Casnewydd - Caerdydd - Maesteg										Dydd Sadwrn
Cheltenham Spa - Newport - Cardiff - Maesteg										Saturdays
	TfW	XC	TfW	TfW	TfW	XC	XC	TfW		
	◇	1◇	◇	◇	◇	1◇	1◇	◇		
Birmingham New Street ¹²	d	1842	1930					2030	2 112	
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	d	19 13						20 13		224 1
Cheltenham Spa	d	1946	20 15					2 115	2 152	2258
Caerloyw / Gloucester ⁷	a	1955	2024					2 126	2200	2307
Caerloyw / Gloucester ⁷	d	1958	2027					2 127	2205	2309
Lydney	d	20 17						2 147		2328
Cas-Gwent / Chepstow	d	2027						2 156		2338
Caldicot	d	2035						2205		2346
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d	2038						2208		2349
Casnewydd / Newport	a	2049	2 108					22 18		0008
Casnewydd / Newport	d	2051	2 110					2224		0009
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	a	2 105	2 122					2242		0030
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	d	2 118		22 14	2227	2235				
Pontyclun	d	2 130		2227	2239	2247				
Llanharan	d	2 135		223 1	2244	2253				
Pencoed	d	2 140		2236	2248	2258				
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	2 145		224 1	2255	2304				
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	2 145		224 1	2255	2304				
Wildmill	d	2 148				2306				
Sarn	d	2 15 1				2309				
Tondu	d	2 155				23 13				
Garth (Bridgend)	d	2203				2323				
Maesteg (Ewenny Road)	d	2207				2326				
Maesteg	a	2209				2329				

Nodiadau
J I Caerfyrddin

Notes
J To Carmarthen

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen
For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

Cheltenham Spa - Casnewydd - Caerdydd - Maesteg

Dydd Sul

Cheltenham Spa - Newport - Cardiff - Maesteg

Sundays

	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	TfW	XC	TfW	XC
	◇	◇ D	◇	◇	◇	◇	◇ H D	◇ H D	◇	◇ H D
Birmingham New Street ¹²	d						0930		10 12	11 12
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	d						10 14			
Cheltenham Spa	d					1038		1100		1200
Caerloyw / Gloucester ⁷	a					1047		1109		1209
Caerloyw / Gloucester ⁷	d		0845			1049		1111		1211
Lydney	d		0904			1108				
Cas-Gwent / Chepstow	d		09 14			1117				
Caldicot	d		0922			1126				
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d		0925			1129				
Casnewydd / Newport	a		0943			1140		1152		1252
Casnewydd / Newport	d	0930	0944			1140		1154		1254
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	a	0949	1003			1155		1207		1306
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	d	0845	0953	10 11	11 18		1206		12 10	
Pontyclun	d	0857	1005	1023	113 1		12 19		1224	
Llanharan	d	0903	10 11	1028	1136		1224		1229	
Pencoed	d	0908	10 16	1033	1140		1228		1234	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	09 15	1022	1038	1145		1235		1240	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	09 15	1022	1038	1146		1236		124 1	
Wildmill	d	09 18		1042	1149				1244	
Sarn	d	092 1		1046	1152				1248	
Tondu	d	0925		1049	1155				125 1	
Garth (Bridgend)	d	0936		1058	1204				1300	
Maesteg (Ewenny Road)	d	0939		1102	1208				1304	
Maesteg	a	0943		1106	12 11				1308	

Cheltenham Spa - Casnewydd - Caerdydd - Maesteg

Dydd Sul

Cheltenham Spa - Newport - Cardiff - Maesteg

Sundays

	TfW	TfW	XC	TfW	XC	TfW	XC	TfW	XC	TfW
	◇	◇	◇ H D	◇	◇ H D	◇	◇ H D	◇	◇ H D	◇
Birmingham New Street ¹²	d	1130		1230	13 12	1330		1430	15 12	1530
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	d	12 10						14 13		
Cheltenham Spa	d	1235		13 18	1409	14 15		15 15	16 10	16 15
Caerloyw / Gloucester ⁷	a	1245		1326	14 19	1424		1524	1622	1624
Caerloyw / Gloucester ⁷	d	1247		1330	1429	1425		1530	1629	1625
Lydney	d	1306			1448				1649	
Cas-Gwent / Chepstow	d	13 15			1458				1659	
Caldicot	d	1324			1506				1707	
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d	1327			1509				17 10	
Casnewydd / Newport	a	1338		14 11	1520	1506		16 11	172 1	1708
Casnewydd / Newport	d	1341		14 13	152 1	1508		16 13	1722	1709
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	a	1353		1425	1536	1525		1625	1735	172 1
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	d		14 14				16 11			18 19
Pontyclun	d		1426				1623			183 1
Llanharan	d		143 1				1628			1836
Pencoed	d		1436				1633			1840
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a		144 1				1639			1846
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d		144 1				1639			1846
Wildmill	d		1444				1642			1849
Sarn	d		1448				1645			1853
Tondu	d		145 1				1649			1856
Garth (Bridgend)	d		1500				1658			1905
Maesteg (Ewenny Road)	d		1504				170 1			1909
Maesteg	a		1507				1706			1913

Nodiadau

D I Aberdaugleddau

Notes

D To Milford Haven

I gael esboniad o'r nodiadau a symbolau safonol gweler gwaelod yr amserlen
For an explanation of standard notes and symbols, please see end of timetable

		X C	X C	T F W	T F W	X C	T F W	X C	X C	T F W	
		1 0 1	1 0 1	◇	◇	1 0 1	◇	1 0 1	1 0 1	◇	◇
Birmingham New Street	d	1630	1730		1740	1830	1912	1930	2112		
Ashchurch ar gyfer Tewkesbury / Ashchurch For Tewkesbury	d	1612			1813					2212	
Cheltenham Spa	d	1715	1815		1835	1915	2010	2015	2152		
Caerloyw / Gloucester	a	1724	1826		1847	1923	2022	2024	2200		
Caerloyw / Gloucester	d	1725	1828		1848	1925	2032	2025	2205	2241	
Lydney	d				1907					2300	
Cas-Gwent / Chepstow	d				1916		2102			2309	
Caldicot	d				1925		2110			2318	
Cyff Twnel Hafren / Severn Tunnel Jn	d				1928		2116			2321	
Casnewydd / Newport	a	1806	1909		1939	2006	2134	2106		2332	
Casnewydd / Newport	d	1808	1912		1940	2008	2134	2108		2332	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	1821	1925		1953	2020	2148	2120		2345	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d			1943							
Pontyclun	d			1955							
Llanharan	d			2000							
Pencoed	d			2005							
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a			2010							
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d			2011							
Wildmill	d			2014							
Sarn	d			2017							
Tondu	d			2020							
Garth (Bridgend)	d			2030							
Maesteg (Ewenny Road)	d			2033							
Maesteg	a			2037							

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwygo ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trc.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfw.wales or call 03457 484 950.

Roedd yr wybodaeth hon yn gywir adeg cyhoeddi.

This information was correct at the time of publication.

Cysylltwch â ni er mwyn:

- gofyn am yr amserlen mewn fformat gwahanol, gan gynnwys print bras
- rhoi gwybod am nam neu ddifrod i'n trenau a'n gorsafoedd
- gwneud sylw am ein gwasanaethau trên
- gofyn am wybodaeth arall i gwsmeriaid gan gynnwys y siarter teithwyr
- hawlio unrhyw iawndal am oedi o 15 munud neu ragor.

Get in touch to:

- request other timetable formats, including large print
- report faults or damage to our trains and stations
- comment on our train services
- request other customer information including the passenger charter
- claim any compensation for delays of 15 minutes or more.



WhatsApp 07790 952507



0333 3211 202

Mae costau rhwydwaith safonol yn berthnasol. Gall pris galwadau o ffonau symudol fod yn uwch Standard network charges apply. Calls from mobiles may be higher



trc.cymru

tfw.wales



Dilynwch ni: @tfwrail

Follow us: @tfwrail



I weld ein cynigion a'n bargeinion, cofrestrwch yn [trc.cymru/cofrestru](#)

For offers and deals, register at [tfw.wales/signup](#)



Prynu Cyn Teithio. Archebwch ar **ap TrC**, [trc.cymru](#) neu **mewn gorsaf**

Buy before you board. Book on the **TfW app**, [tfw.wales](#) or at a station



Gallwch archebu cymorth arbennig ymlaen llaw - hyd at 2 awr cyn i'ch taith ddechrau, 24/7. I archebu, neu i gael rhagor o wybodaeth am Gymorth i Deithwyr ffoniwch ein tîm Cymorth wrth Deithio: **033 300 50 501** RelayUK:

18001 033 300 50 501 neu ewch i [trc.cymru/teithio-hygyrch](#).

Gallwch hefyd "gyrraedd a mynd" heb archebu cymorth arbennig ymlaen llaw.

Byddwn yn eich helpu i gyrraedd lle'r ydych chi eisiau mynd.

You can request an assistance booking in advance - up to 2 hours before your journey is due to start, 24/7. To make a booking or for more information about Passenger Assist call our Assisted Travel team: **033 300 50 501** RelayUK:

18001 033 300 50 501 or visit [tfw.wales/accessible-travel](#).

You can also simply "turn up and go" without booking assistance in advance. We'll provide assistance to get you to your destination.



Mae toiledau hygyrch ar bob gwasanaeth, ond dim ym mhob cerbyd. Holwch staff y trên neu edrych ar yr arwyddion ar y drysau i wneud yn siŵr eich bod yn defnyddio'r rhan iawn o'r trên.

Accessible toilets are available on all our services, but not every carriage. Please

check with railway staff or door signs to ensure you access the right part of the train.

Nodiadau safonol

Mae'r amseroedd **mewn coch** yn dynodi gwasanaethau sy'n cysylltu

Amser cyrraedd

Amser ymadael

Yn aros i ollwng teithwyr yn unig

Yn aros i godi teithwyr yn unig

Gorsaf ar alw

Amser cysylltu a argymhellir

Dosbarth cyntaf / dosbarth busnes

Gwasanaeth llunïaeth sedd

Dim ond os oes seddi ar gael y gallwch chi eu cadw ac argymhellir hyn

Dim ond os oes seddi ar gael y gallwch chi eu cadw

Yn parhau mewn colofn ddiweddarach

Parhad o golofn gynharach

Great Western Railway

West Midlands Trains

Trafnidiaeth Cymru

Avanti West Coast

Northern

Cross Country

Standard notes

1256 Times in **red type** indicate connecting services.

a Arrival time

d Departure time

s Stops to set down only

u Stops to pick up only

x Request stop

10 Recommended connecting time

1 1st class / business class

1 At seat refreshment service

R Seat reservations recommended subject to availability

◇ Seat reservations subject to availability

↳ Continued in later column

← Continued from earlier column

GW Great Western Railway

LM West Midlands Trains

TfW Transport for Wales

VT Avanti West Coast

NT Northern

XC Cross Country